

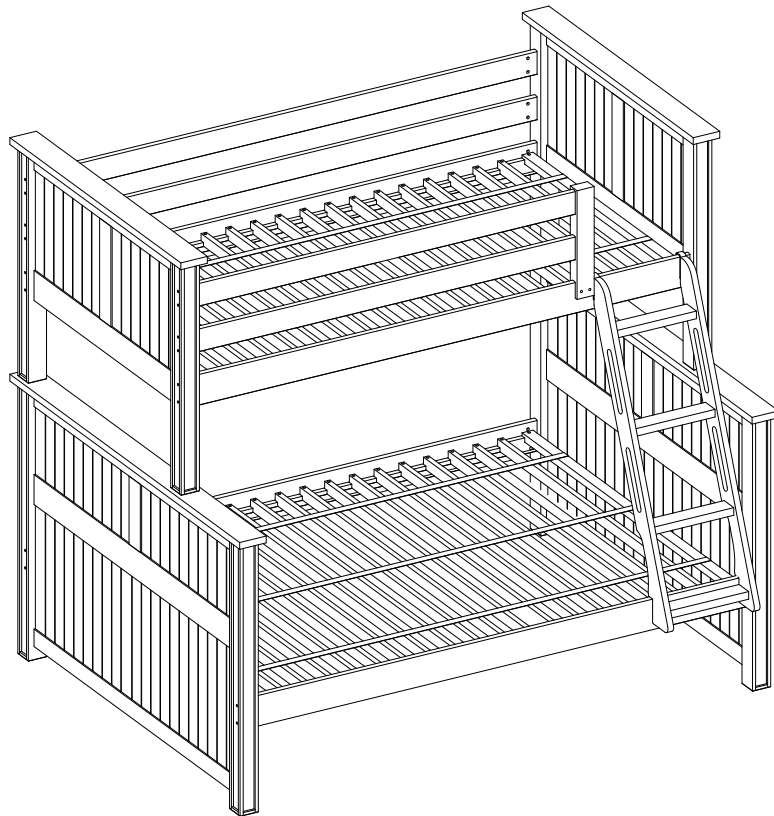


by  WHALEN®

ITM. / ART. 2000911

MODEL / MODÈLE / MODELO: MLTOFBB

Twin Over Full Bunk Bed Lit superposé supérieur une place et lit inférieur deux places Litera individual y matrimonial



Customer Service: 1-877-494-2536 (English, French and Spanish)
Pacific Standard Time: 8:30 a.m. - 4:30 p.m., Monday to Friday
(In U.S. and Canada only)

Or visit our website www.baysidefurnishings.com
For customer service outside of North America,
please e-mail your request to parts@baysidefurnishings.com

Service à la clientèle: 1-877-494-2536 (anglais, français et espagnol)
Heure du Pacifique, entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi
(aux états-Unis et au Canada seulement)

Ou visitez notre site Web www.baysidefurnishings.com
Pour le service à la clientèle hors de l'Amérique du Nord, veuillez
envoyer votre demande par courriel à parts@baysidefurnishings.com

Servicio al cliente: 1-877-494-2536 (Inglés, Francés y Español)
Hora Estándar del Pacífico: 8:30 a.m. - 4:30 p.m., Lunes a Viernes
(Solamente válido en E.U.A. y Canadá)

O visite nuestra página de Internet www.baysidefurnishings.com
Para el servicio al cliente fuera de América de Norte, por favor envíe su
solicitud por correo electrónico a parts@baysidefurnishings.com

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
IMPORTANT : CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE ET LIRE ATTENTIVEMENT
IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE.



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

ALWAYS USE GUARDRAILS ON BOTH LONG SIDES OF THE UPPER BUNK. IF THE BUNK BED WILL BE PLACED NEXT TO THE WALL, THE GUARDRAIL THAT RUNS THE FULL LENGTH OF THE BED SHOULD BE PLACED AGAINST THE WALL TO PREVENT ENTRAPMENT BETWEEN THE BED AND WALL.

STRANGULATION HAZARD - Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed for use with the bed; for example, but not limited to, hooks, belts, and jump ropes.

Prohibit more than one person on upper bunk.

Mattress thickness is from 17.8 cm / 7 in to 22.9 cm / 9 in use on lower bunk bed, and maximum mattress thickness must not exceed 22.9 cm / 9 in use on upper bunk bed. Surface of mattress must be at least 12.7 cm / 5 in below the upper edge of guardrails.

Use only mattress which is 188 cm / 74 in to 190.5 cm / 75 in long and 95.3 cm / 37.5 in to 97.8 cm / 38.5 in wide on upper bunk.

Use only mattress which is 188 cm / 74 in to 190.5 cm / 75 in long and 133.4 cm / 52.5 in to 135.9 cm / 53.5 in wide on bottom bunk.

Replacement parts, including additional guardrails, may be obtained from any Bayside Furnishings® dealer.

TOUJOURS UTILISER LES GARDE-CORPS DES DEUX LONGS CÔTÉS DU LIT SUPÉRIEUR. SI LES LITS SUPERPOSÉS SONT PLACÉS CONTRE LE MUR, LE GARDE-CORPS DEVRAIT ÊTRE PLACÉ CONTRE LE MUR POUR EMPÊCHER LE COINCEMENT ENTRE LE LIT ET LE MUR.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Ne jamais attacher ni suspendre d'article sur une partie quelconque du lit supérieur qui n'est pas conçu à cet effet, par exemple, mais sans s'y limiter, les crochets, ceintures et cordes à sauter.

Interdire la présence de plus d'une personne sur le lit supérieur.

L'épaisseur du matelas est de 17,8 cm / 7 po à 22,9 cm / 9 po sur le lit inférieur et l'épaisseur maximale du matelas ne doit pas excéder 22,9 cm / 9 po sur le lit supérieur. La surface du matelas doit être d'au moins 12,7 cm / 5 po sous la bordure supérieure des garde-corps.

Utiliser uniquement un matelas qui mesure entre 188 cm / 74 po à 190,5 cm / 75 po de longueur et 95,3 cm / 37,5 po à 97,8 cm / 38,5 po de largeur sur le lit supérieur.

Utiliser uniquement un matelas qui mesure entre 188 cm / 74 po à 190,5 cm / 75 po de longueur et 133,4 cm / 52,5 po à 135,9 cm / 53,5 po de largeur sur le lit inférieur.

Des pièces de remplacement incluant des garde-corps additionnels sont disponibles auprès d'un détaillant Bayside Furnishings^{MD}.

UTILICE SIEMPRE LOS BARANDALES EN AMBOS LADOS LONGITUDINALES DE LA LITERA SUPERIOR. SI VA A COLOCAR LAS LITERAS PEGADAS A LA PARED, EL BARANDAL QUE CORRE A LO LARGO DE LA CAMA SE DEBE COLOCAR CONTRA LA PARED PARA PREVENIR ENCIERROS ENTRE LA CAMA Y LA PARED.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN – Nunca coloque ni cuelgue cosas en alguna parte de la litera que no estén diseñadas para su uso; por ejemplo, de manera enunciativa, pero no limitada, ganchos, cinturones o cuerdas para brincar.

Por seguridad solo una persona debe utilizar la litera superior.

Grosor del colchón en la litera inferior debe ser entre 17.8 cm / 7 pulgadas a 22.9 cm / 9 pulgadas, y el grosor máximo del colchón en la litera superior no debe superar las 22.9 cm / 9 pulgadas. La superficie del colchón debe estar, por lo menos 12.7 cm / 5 pulgadas debajo de los barandales del borde superior.

Utilice únicamente colchones de 188 cm / 74 pulgadas a 190.5 cm / 75 pulgadas de largo y 95.3 cm / 37.5 pulgadas a 97.8 cm / 38.5 pulgadas de ancho en la litera superior.

Utilice únicamente colchones de 188 cm / 74 pulgadas a 190.5 cm / 75 pulgadas de largo y 133.4 cm / 52.5 pulgadas a 135.9 cm / 53.5 pulgadas de ancho en la litera inferior.

Reemplazo de partes, incluyendo rieles adicionales, pueden obtenerse por parte de Bayside Furnishings® en los comercios que los venden.

TO HELP PREVENT SERIOUS OR FATAL INJURIES FROM ENTRAPMENT OR FALLS

- **Follow the information on the warnings appearing on the upper bunk end structure and on the carton. Do not remove warning label from bed.**
- **Always use the recommended size mattress or mattress support, or both, to help prevent the likelihood of entrapment or falls.**
- **Surface of mattress must be at least 12.7 cm / 5 in below the upper edge of guardrails.**
- **Do not allow children under 6 years of age to use the upper bunk.**
- **Periodically check and ensure that the guardrail, ladder and other components are in their proper position, free from damage and that all connectors are tight.**
- **Do not allow horseplay on or under the bed and prohibit jumping on the bed.**
- **Always use the ladder for entering and leaving the upper bunk.**
- **Do not use substitute parts. Contact the manufacturer or dealer for replacement parts.**
- **Use of a night light may provide added safety precaution for a child using the upper bunk.**
- **Always use guardrails on both long sides of the upper bunk. If the bunk bed will be placed next to the wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against the wall to prevent entrapment between the bed and wall.**
- **The use of water or sleep flotation mattress is prohibited.**
- **STRANGULATION HAZARD – Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed for use with the bed; for example, but not limited to, hooks, belts, and jump ropes.**
- **Prohibit more than one person on upper bunk.**
- **Keep these instructions for future reference.**

This product was manufactured July 2018.

POUR PRÉVENIR LES BLESSURES GRAVES OU FATALES À CAUSE DE COINCEMENT OU AUX CHUTES

- **Suivre les avertissements apparaissant à l'extrémité de la structure du lit supérieur et sur l'emballage. Ne pas retirer les avertissements du lit.**
- **Toujours utiliser le format de matelas et de support recommandés pour empêcher le risque de coincement ou de chutes.**
- **La surface du matelas doit être d'au moins 12,7 cm / 5 po sous la bordure supérieure des garde-corps.**
- **Ne pas laisser les enfants de moins de 6 ans utiliser le lit supérieur.**
- **Vérifier régulièrement les garde-corps, échelle et autres composants pour s'assurer qu'ils soient en position adéquate et libres de tout dommage et que tous les connecteurs soient solides.**
- **Ne pas permettre le chahut sur ou sous le lit et interdire de sauter sur le lit.**
- **Toujours utiliser l'échelle pour monter et descendre du lit supérieur.**
- **Ne pas substituer de pièces. Communiquer avec le fabricant ou le détaillant pour obtenir des pièces de remplacement.**
- **L'utilisation d'une veilleuse peut offrir une mesure de sécurité accrue pour un enfant utilisant le lit supérieur.**
- **Toujours utiliser les garde-corps des deux longs côtés du lit supérieur. Si le lit est placé contre le mur, le garde-corps longeant le lit devrait être placé contre le mur pour empêcher le coincement entre le lit et le mur.**
- **L'utilisation d'un matelas d'eau ou pneumatique est interdit.**
- **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Ne jamais fixer ni suspendre d'article à une partie quelconque du lit supérieur qui n'est pas conçu à cet effet, comme des crochets, ceintures ou cordes à sauter par exemple.**
- **Interdire la présence de plus d'une personne sur le lit supérieur.**
- **Conserver ces instructions pour référence future.**

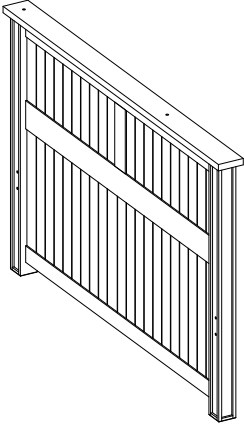
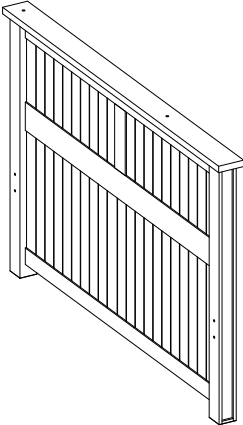
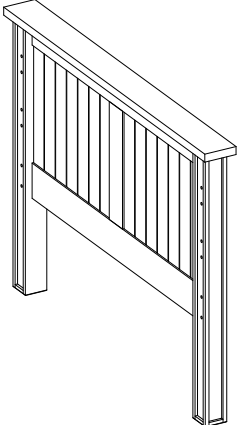
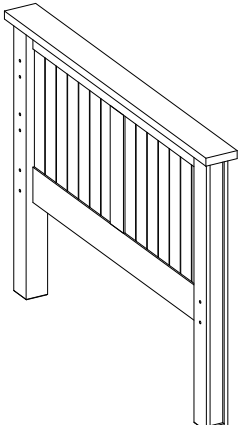
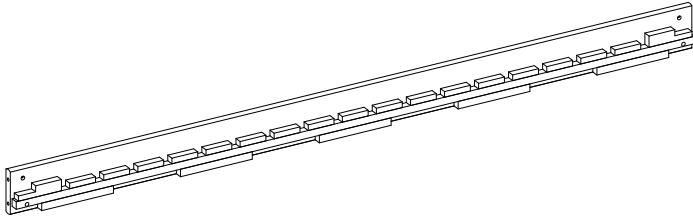
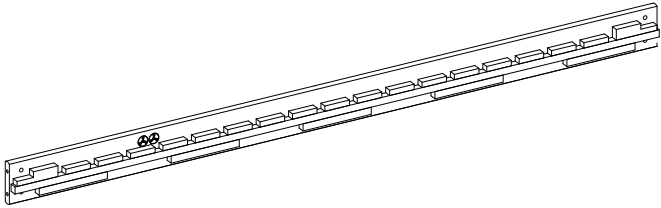
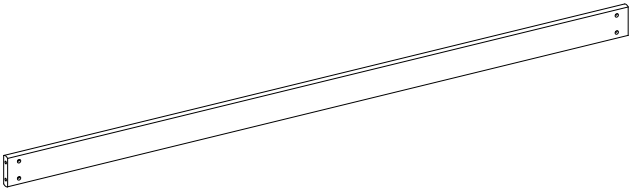
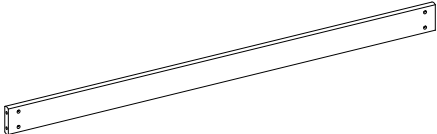
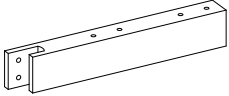
Ce produit a été fabriqué en juillet 2018.

PARA AYUDAR A PREVENIR LESIONES GRAVES O MORTALES POR ENCIERROS O CAÍDAS

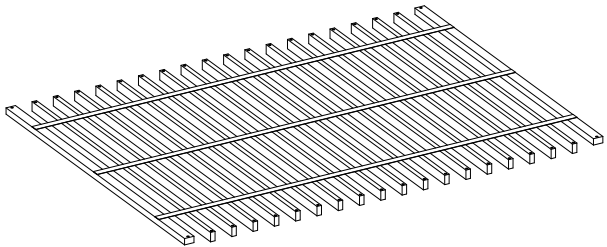
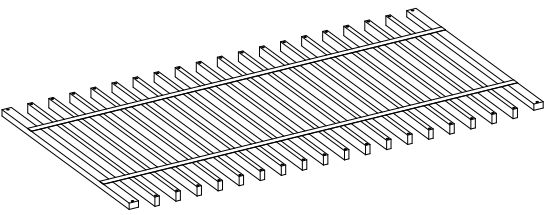
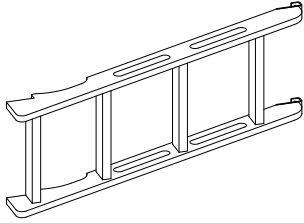
- **Siga la información de advertencia que aparece en la estructura extrema de la litera superior y en la caja. No quite la etiqueta de advertencia de la cama.**
- **Use siempre el tamaño adecuado de soporte para el colchón para ayudar a prevenir la posibilidad de encierro o caídas.**
- **La superficie del colchón debe ser de, por lo menos, 12.7 cm / 5 pulgadas abajo de los barandales del borde superior.**
- **Nunca permita que un niño menor de 6 años de edad duerma en la litera superior.**
- **De manera periódica, revise y asegúrese de que el barandal, la escalera y otros componentes estén en su posición correcta, libres de daños y que todos los conectores estén apretados.**
- **No permita que los niños jueguen al caballito arriba o abajo de la cama y prohíbales brincar sobre la misma.**
- **Siempre utilice la escalera para entrar y salir de la litera superior.**
- **No use partes sustitutas. Contacte al productor o distribuidor para obtener repuestos.**
- **El uso de una lámpara de noche puede proveer mayor precaución de seguridad para el niño que utilice la litera superior.**
- **Utilice siempre los barandales en ambos lados longitudinales de la litera superior. Si va a colocar las literas pegadas a la pared, el barandal que corre a lo largo de la cama se debe colocar contra la pared para prevenir encierros entre la cama y la pared.**
- **No utilice colchones de agua o de flotación.**
- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN – Nunca coloque ni cuelgue cosas en alguna parte de la litera que no estén diseñadas para su uso; por ejemplo, de manera enunciativa, pero no limitada, ganchos, cinturones o cuerdas para brincar.**
- **Por seguridad solo una persona debe utilizar la litera superior.**
- **Conserve estas instrucciones para referencias en el futuro.**

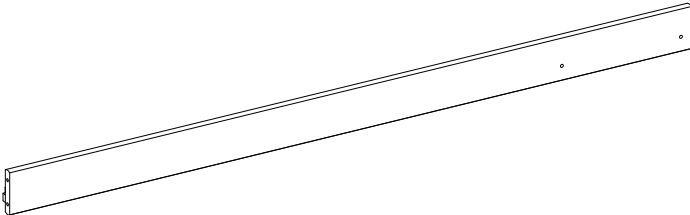
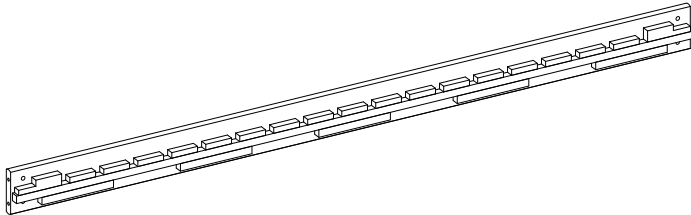
Este producto fue manufacturado en Julio 2018.

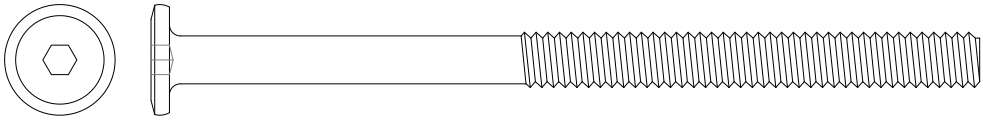
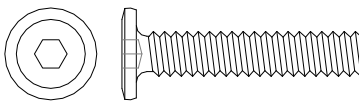
Parts List / Liste des pièces / Lista de piezas

A x 1	B x 1	C x 1	D x 1
			
E x 2		F x 1	
			
G x 2	H x 2	I x 1	
			

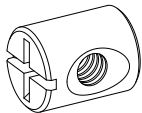
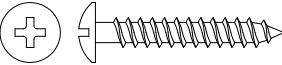
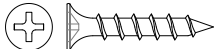


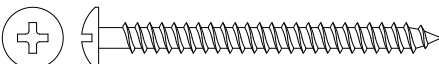
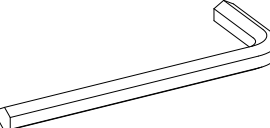
Parts List / Liste des pièces / Lista de piezas

J x 1	K x 1	L x 1
		

M x 1	N x 1
	

AA x 32+1 extra	BB x 4+1 extra
	

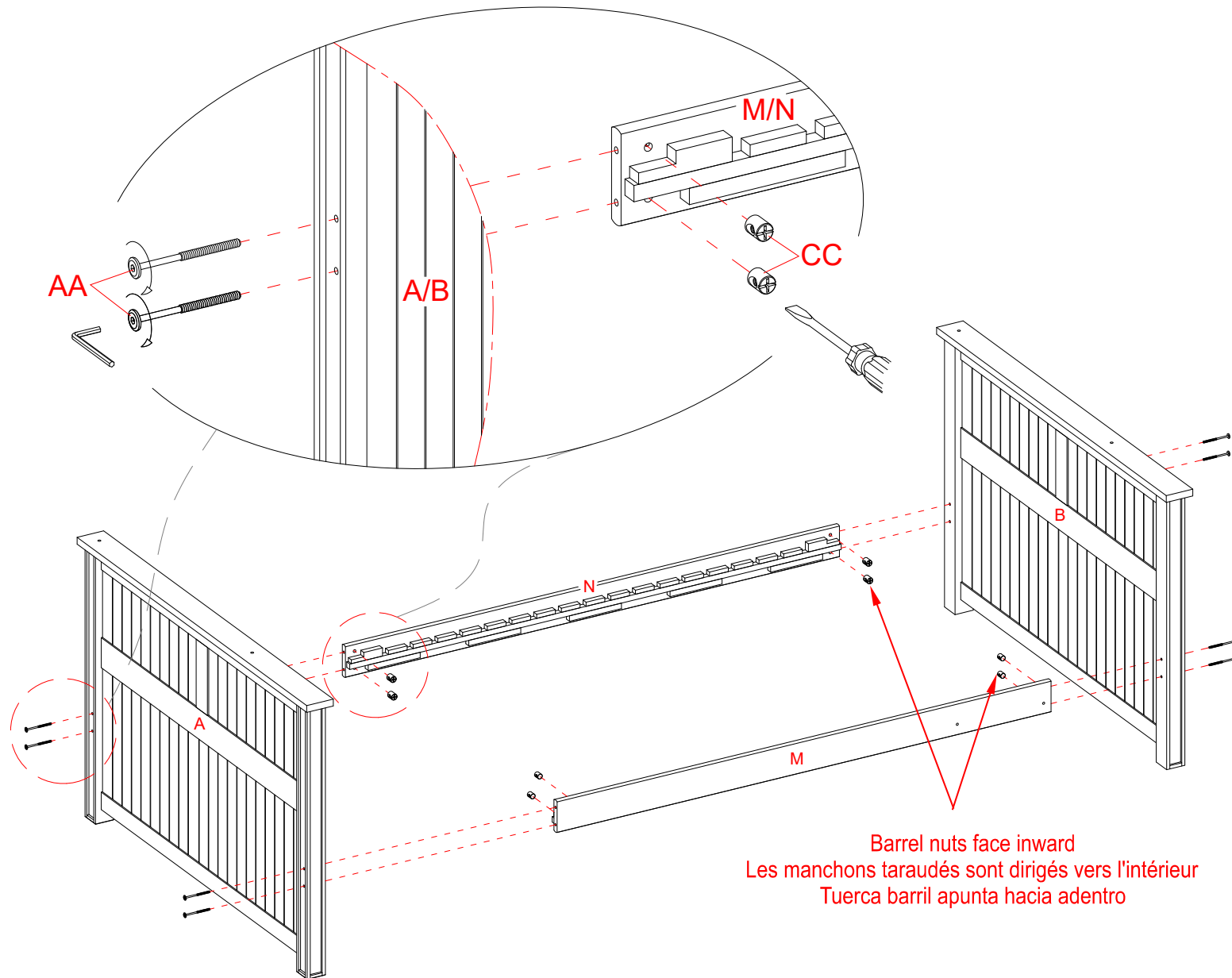
Parts List / Liste des pièces / Lista de piezas

CC x 32+1 extra	DD x 8+1 extra	EE x 2+1 extra
		
FF x 4	GG x 4+1 extra	
		
HH x 72+2 extra	II x 2	
		

Tools required: Hex wrench (included) and Phillips screwdriver (not included)
Outils requis : Clé hexagonale (fournies) et tournevis à pointe cruciforme (non fournie).
Herramienta requerida: Llave hexagonal (incluidas) y desarmador estrella (no incluido)

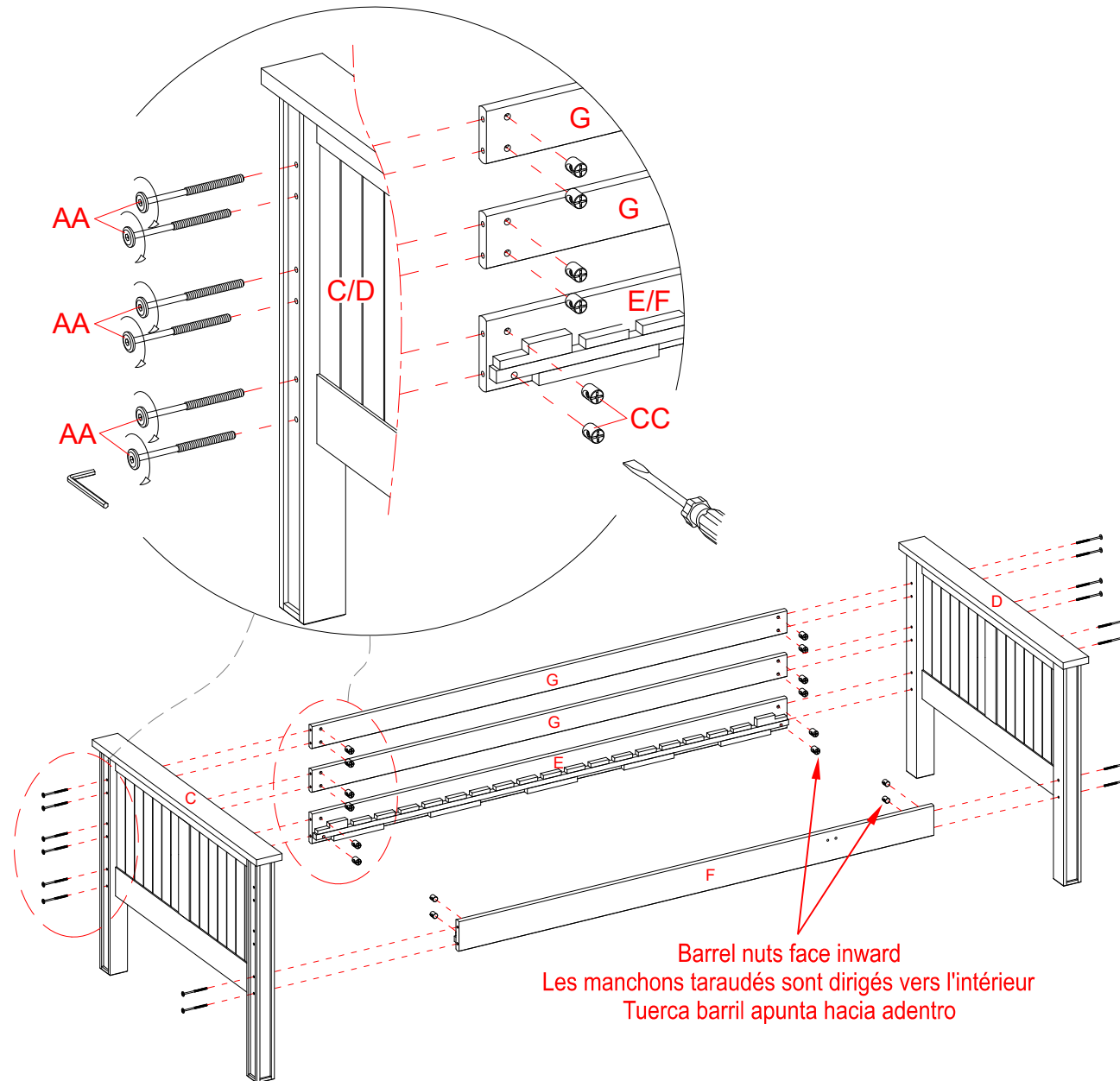
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamble

1



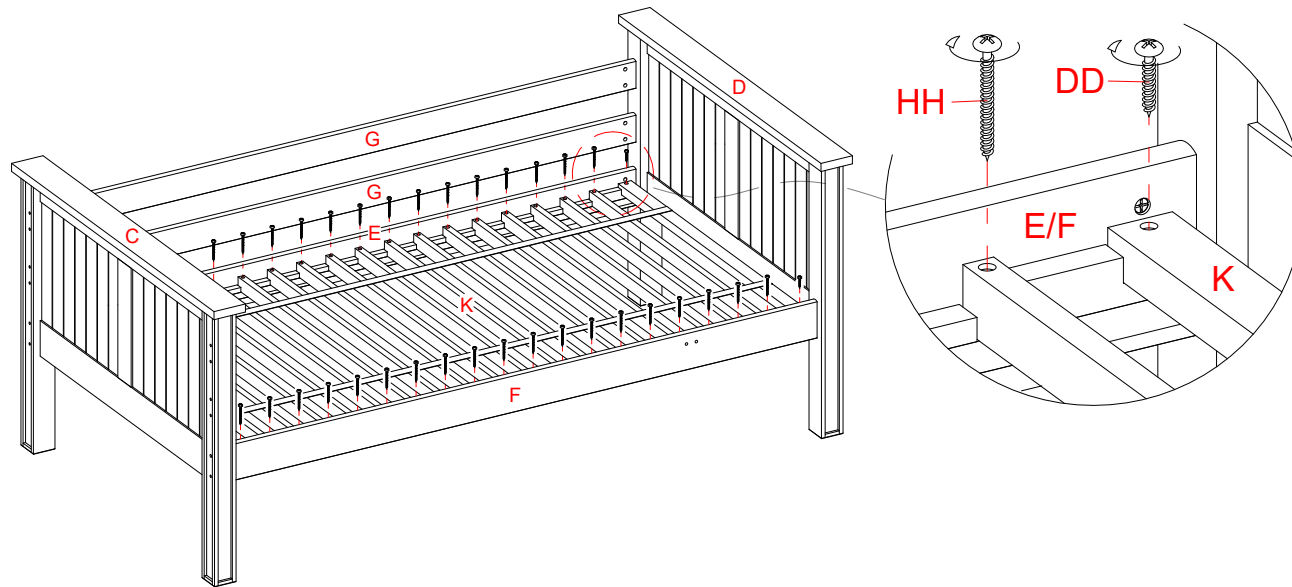
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamble

2

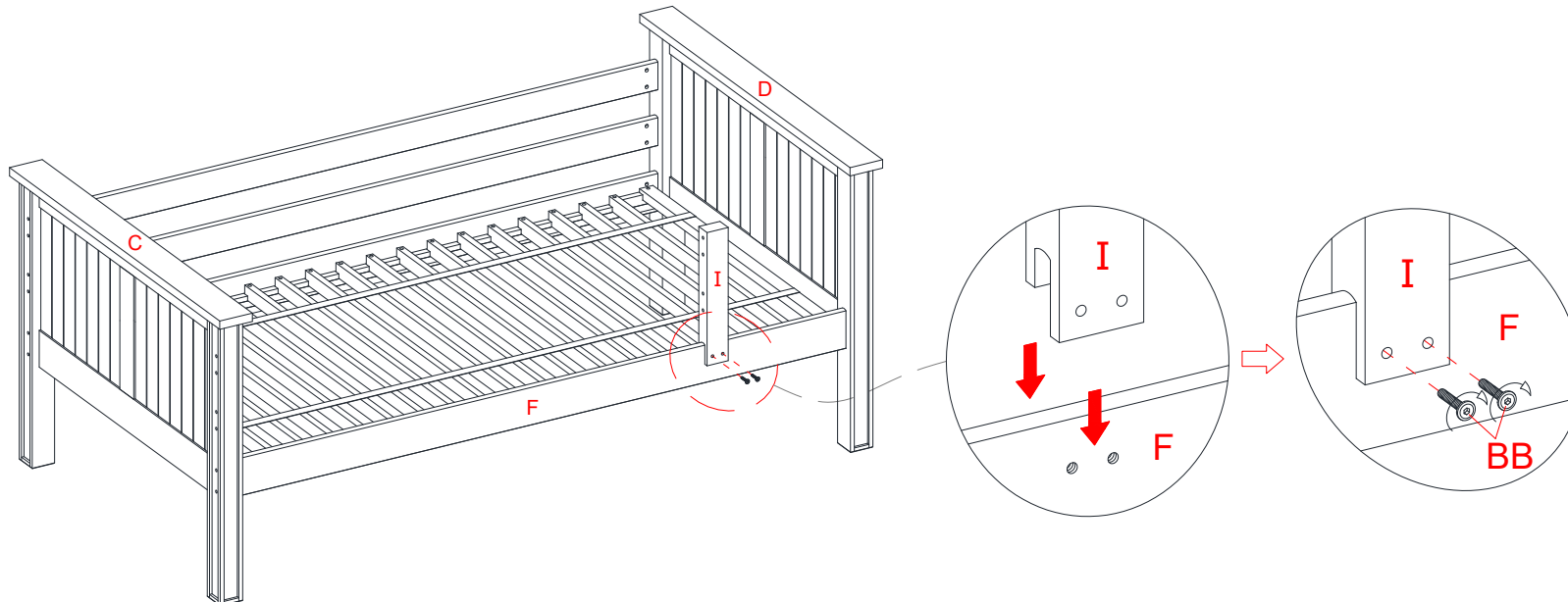


Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamble

3

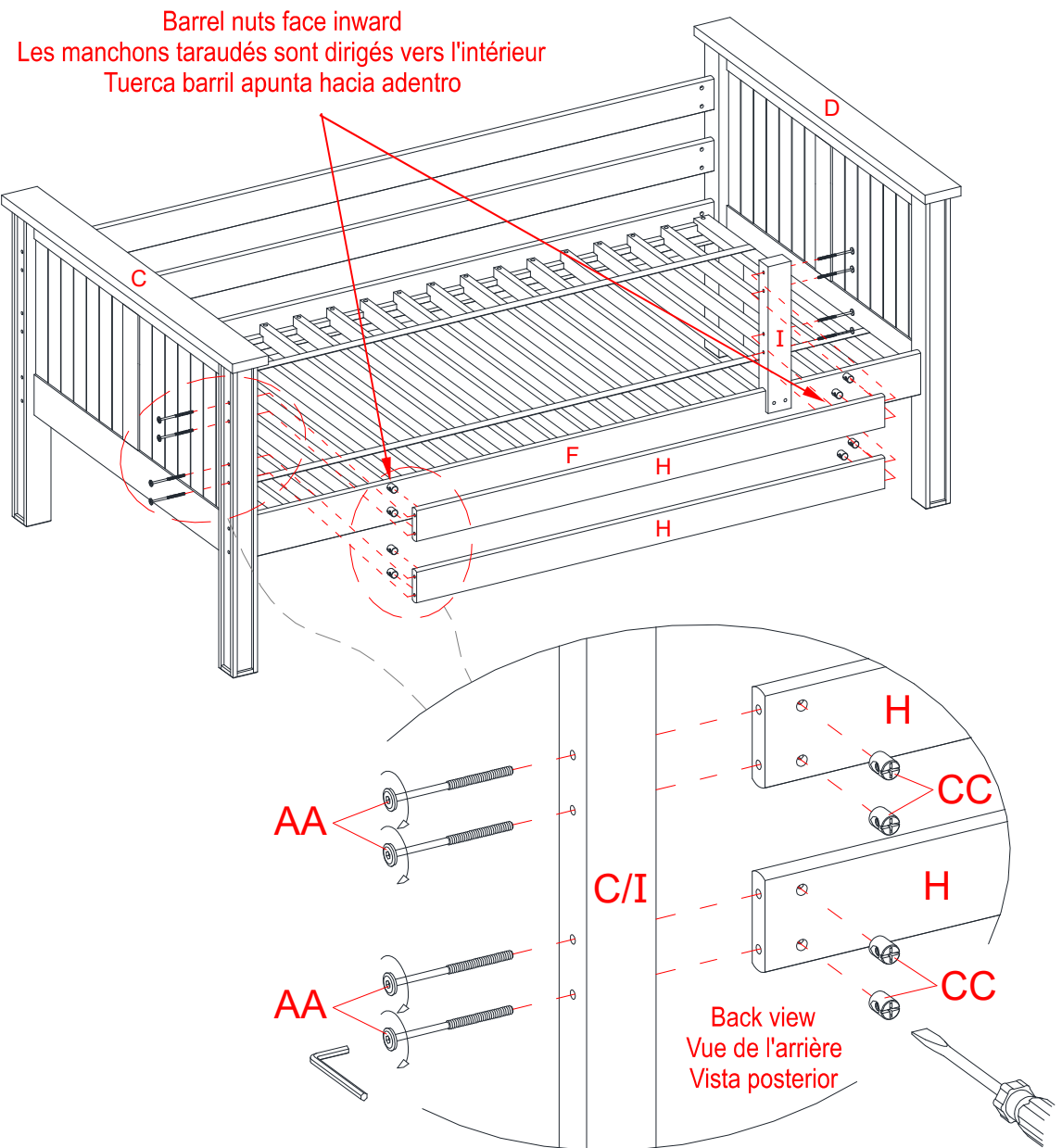


4



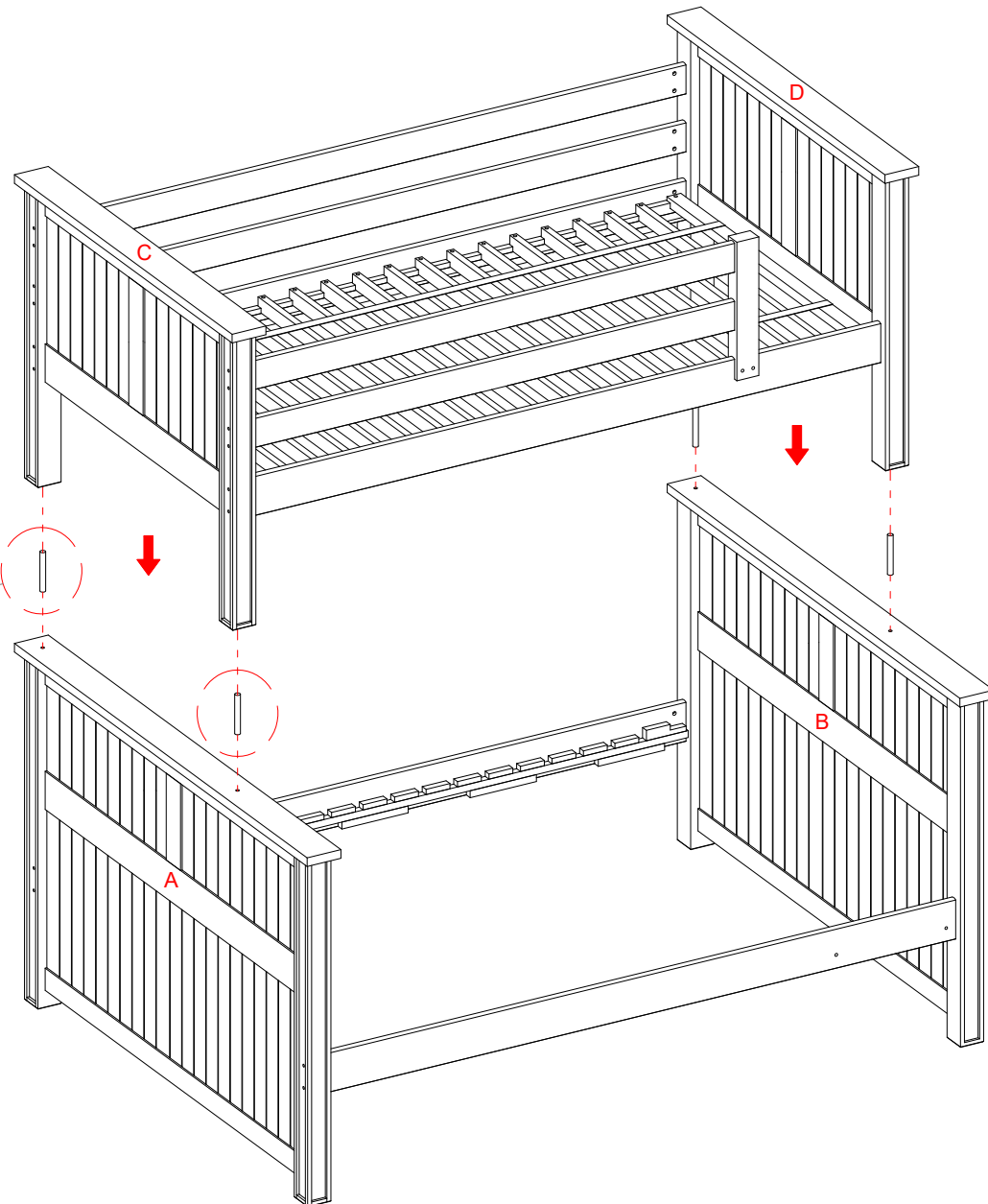
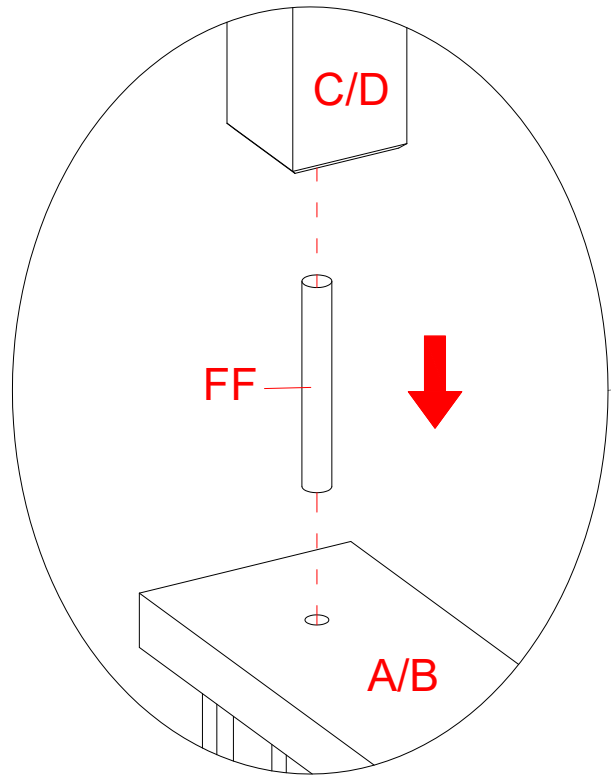
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

5



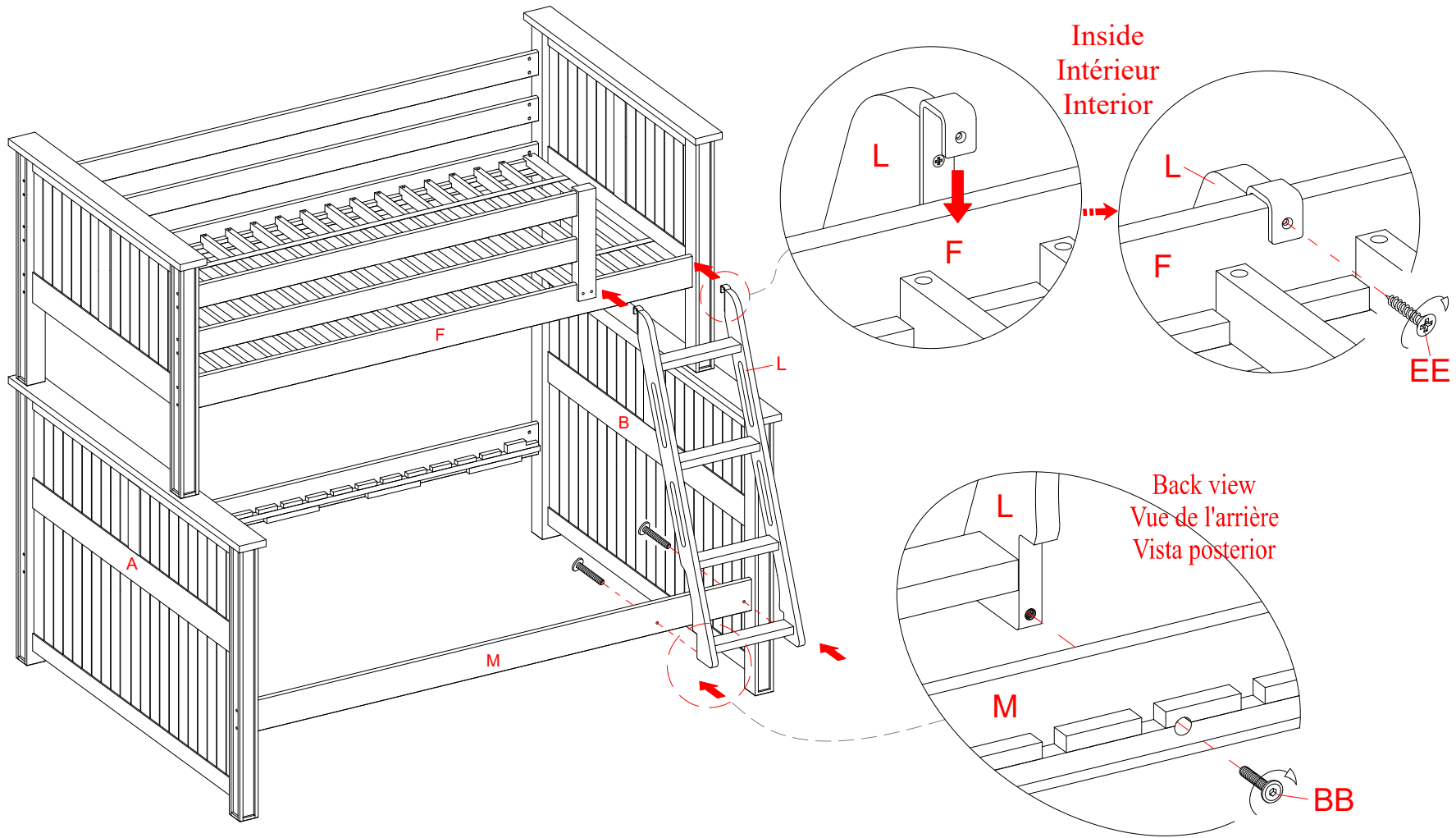
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamble

6



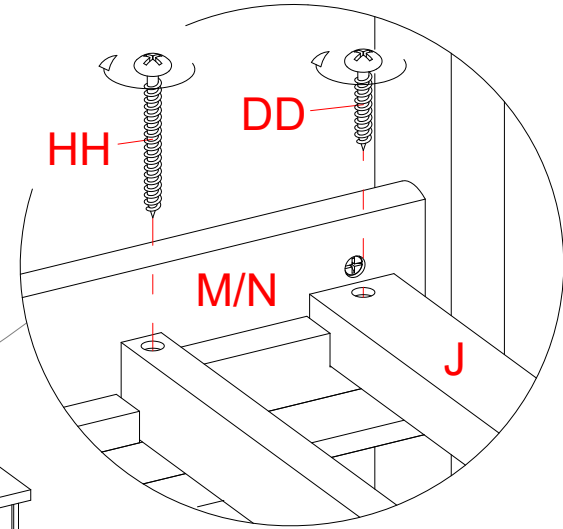
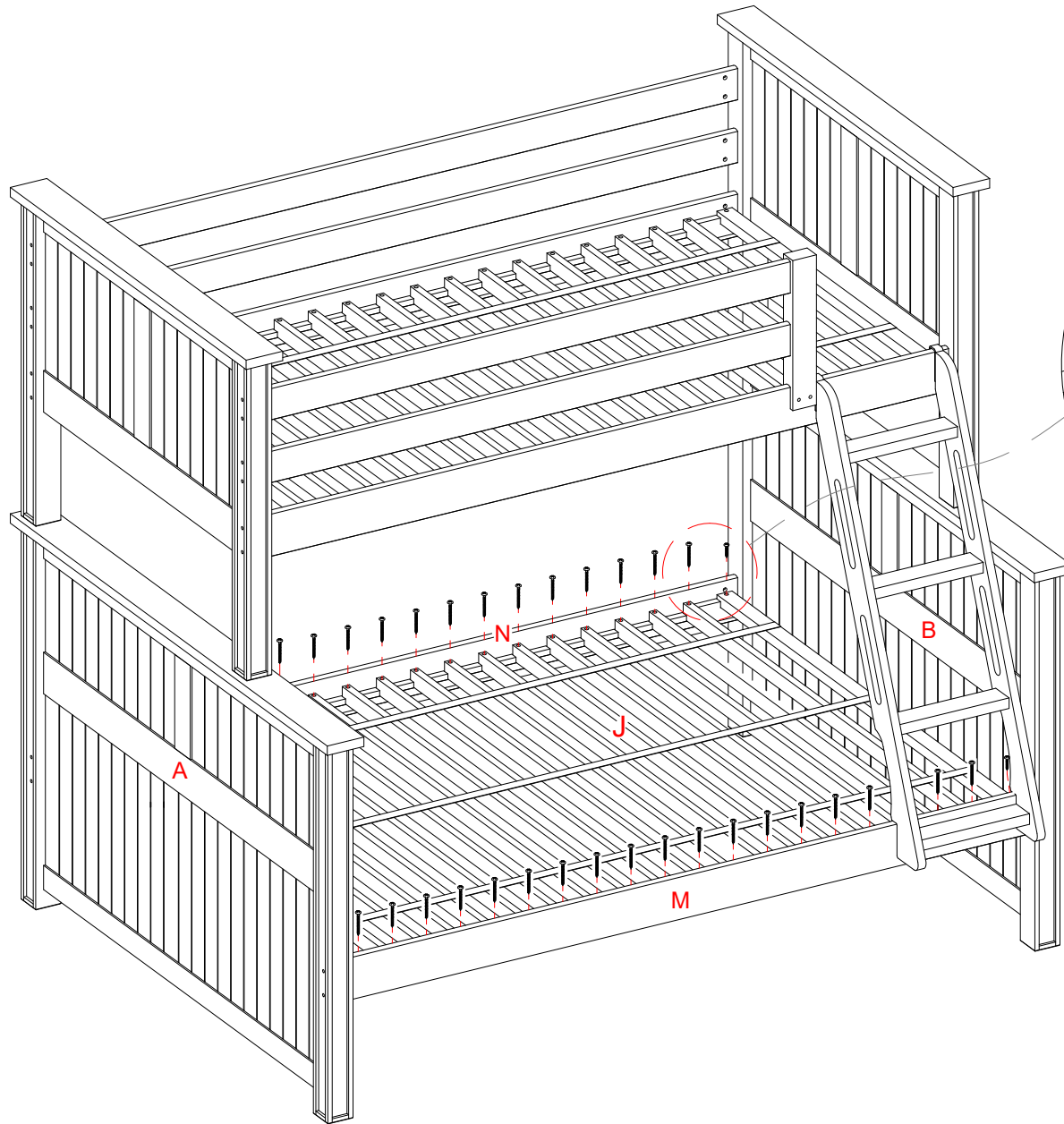
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamble

7



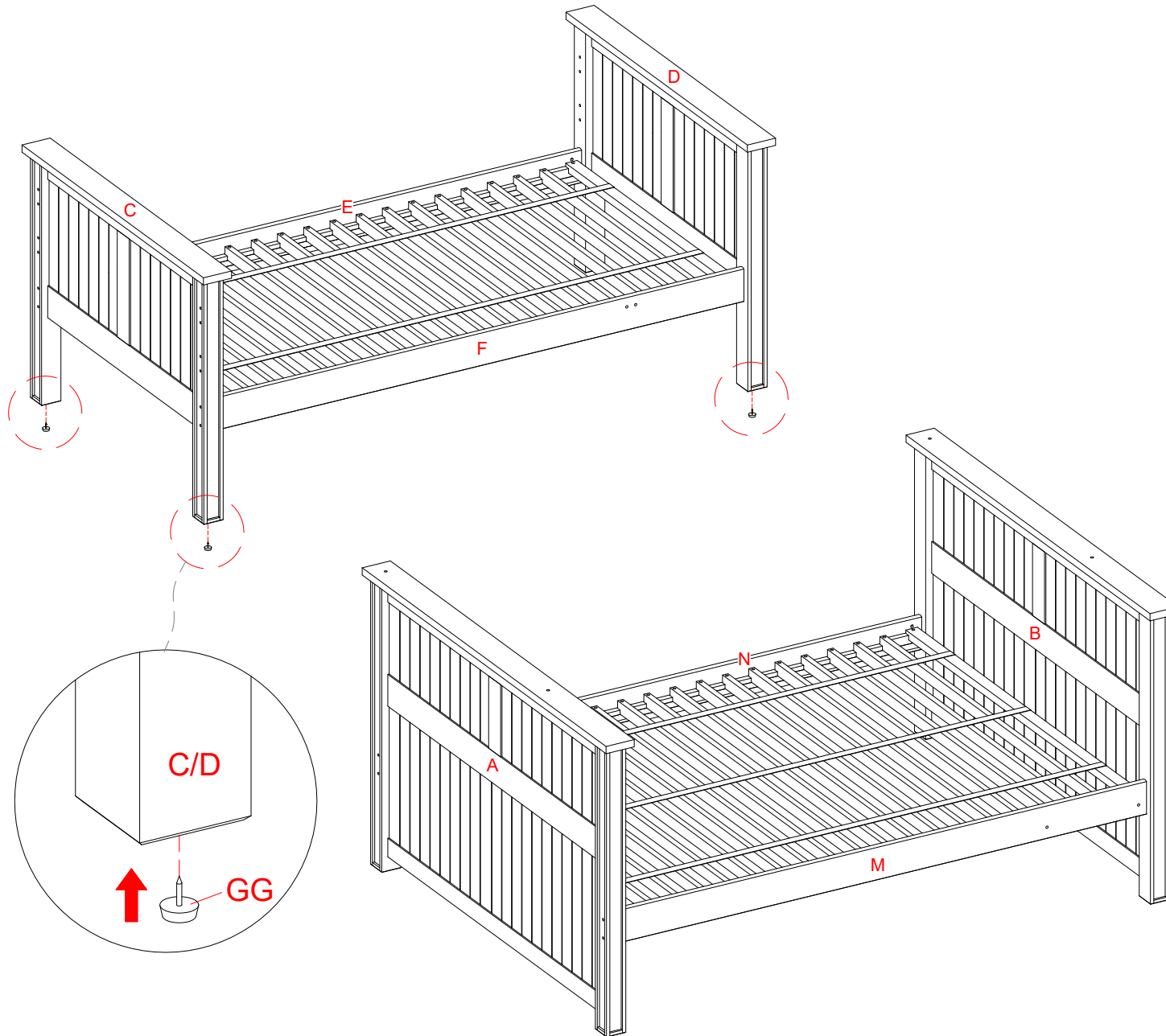
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamble

8



Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamble

9



Care and Maintenance / Soin et entretien / Mantenimiento y cuidados

- Use a soft, clean cloth that will not scratch the surface when dusting.
- Use of furniture polish is not necessary. Should you choose to use polish, test first in an inconspicuous area.
- Using solvents of any kind on your furniture may damage the finish.
- Never use water to clean your furniture as it may cause damage to the finish.

- Utiliser un linge doux et propre qui ne rayera pas la surface lors de l'époussetage.
- L'utilisation de produits à polir les meubles n'est pas nécessaire. Le cas échéant, tester d'abord dans un endroit non apparent.
- L'utilisation de solvant de quelque nature que ce soit sur le meuble en endommagera le fini.
- Ne jamais utiliser d'eau pour nettoyer ce meuble car cela pourrait en endommager le fini.

- Use una toalla suave y limpia para evitar daños y rayaduras.
- El uso de cera para pulir muebles no es necesario. Si desea usar cera pruebe en un área que no sea visible para revisar su funcionamiento.
- Usar solventes de cualquier tipo puede dañar el acabado del mueble.
- Nunca use agua para limpiar la unidad, ya que le puede dañar el acabado.

Further Advice / Autres conseils / Más recomendaciones

It is best to keep your furniture in a climate-controlled environment. Extreme temperature and humidity changes can cause fading, warping, shrinking and splitting of wood. It is advised to keep furniture away from direct sunlight as sun may damage the finish.

Il est préférable de garder le meuble dans un environnement contrôlé. Les écarts extrêmes de température et d'humidité pourraient décolorer, tordre, rétrécir et fendre le bois. Il est conseillé de garder le meuble éloigné du soleil direct car il pourrait en endommager le fini.

Es lo mejor mantener la unidad en un área de clima controlado. La temperatura extrema y cambios de humedad pueden causar cambios como partes pandeadas, molduras que se contraigan o que la madera se parte. Es recomendable mantener la unidad lejos del sol directo ya que puede dañar el acabado.

Quality Guarantee (Not Valid in Mexico)

We are confident that you will be delighted with your Bayside Furnishings® purchase.

Should this product be defective in workmanship or materials or fail under normal use, we will repair or replace it for up to one (1) year from date of purchase. Every Bayside Furnishings® product is designed to meet your highest expectations.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state or province to province.

AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Customer Service: 1-877-494-2536 (English, French and Spanish)

Pacific Standard Time: 8:30 a.m. - 4:30 p.m., Monday to Friday

(Valid in U.S. and Canada only)

www.baysidefurnishings.com

Garantie de qualité (non valide au Mexique)

Nous sommes assurés que vous serez ravi de votre achat d'un meuble de Bayside Furnishings®.

Si la fabrication ou les matériaux de ce produit s'avéraient défectueux suite à une utilisation normale, nous le réparerons ou le remplacerons jusqu'à concurrence d'un (1) an après la date d'achat. Chaque produit de Bayside Furnishings® est conçu pour répondre aux normes les plus strictes.

La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province ou d'un état à l'autre.

AUSTRALIE : nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

Service à la clientèle : 1-877-494-2536 (anglais, français et espagnol)

8 h 30 à 16 h 30, heure du Pacifique, du lundi au vendredi

(Valable aux États-Unis et au Canada seulement)

www.baysidefurnishings.com

Garantía de calidad (No Válida en México)

Nosotros estamos seguros que usted se encontrará feliz con la compra de este producto de Bayside Furnishings®.

Si este producto tiene algún defecto de ensamblado o material o si tiene alguna falla en uso normal, nosotros lo repararemos o lo reemplazaremos hasta por un año a partir de la fecha de compra. Todo producto de Bayside Furnishings® está diseñado para alcanzar sus expectativas más altas. Nosotros le garantizamos que inmediatamente podrá ver el valor de nuestra mercancía de la más alta calidad.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y tal vez tenga otros derechos que varían de estado a estado ó de provincia en provincia.

AUSTRALIA: Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley del Consumidor de Australia. Ustedes están autorizados para reemplazarlos u recibir una devolución o reembolso en caso de falla mayor y en compensación por cualquier otra falla o daño previsible. También, están autorizados para hacer reparar los productos o reemplazarlos si éstos no cumplen con una calidad aceptable y si la falla no es motivo de una deficiencia mayor.

Servicio al cliente: 1-877-494-2536 (Inglés, Francés y Español)

Hora Estándar del Pacífico: 8:30 a.m. - 4:30 p.m., de Lunes a Viernes

(Solamente válido en E.U.A. y Canadá)

www.baysidefurnishings.com

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Imported by / Importé par :
Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No.4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55) 5246-5500
www.costco.com.mx

Imported by:
Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Importado por:
Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF : B86509460
900 111 155
www.costco.es

Distributed by:
Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Distribué par :
Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Imported by:
Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Imported by:
Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
044-281-2600
www.costco.co.jp

Imported and Distributed by:
Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Imported by / Manufactured for:
Costco President Taiwan, Inc.
No. 656 Chung-Hwa 5th Road
Kaohsiung, Taiwan
Company Tax ID: 96972798
449-9909 or 02-449-9909 (if cellphone)
www.costco.com.tw

Imported by / Distributed by:
Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 1003, Block 2,
2388 Xiupu Road,
Pudong New Area, Shanghai, China
+86-21-6257-7065

MADE IN VIETNAM / FABRIQUÉ AU VIETNAM / HECHO EN VIETNAM